



La lettre d'information

NOVEMBRE 2015

Le mot du coprésident

Au moment de publier cette lettre d'information, nous venons d'apprendre le décès d'Henri Rethoré, premier président de la section française de la Commission. Avec son ami québécois, Marcel Masse, il crée, en 1996, la Commission franco-québécoise sur les lieux de mémoire communs dont ils ont gardé la coprésidence jusqu'en 2006. André Dorval au Québec et Pierre-André Wiltzer en France leur succèdent alors jusqu'en 2012. Marcel Masse est décédé en 2014 et un an plus tard, nous avons la tristesse d'apprendre le décès d'Henri Rethoré. C'est donc coup sur coup deux responsables éminents, demeurés membres actifs et fidèles collaborateurs de la commission, qui viennent de disparaître. C'est à tous points de vue une perte importante pour notre commission. Nous avons évoqué, lors de son décès, la vie et l'œuvre de Marcel Masse, il nous revient aujourd'hui d'évoquer celles d'Henri Rethoré. Leur mort si proche l'une de l'autre ne manque pas de nous affecter profondément.

Henri Rethoré, diplômé de l'École de la France d'Outre-Mer, a eu une grande carrière diplomatique. Consul de France à Québec de 1979 à 1983, il est alors nommé ambassadeur de France en Guinée-Conakry de 1984 à 1988 et au Zaïre jusqu'en 1992. Ses fonctions, inscrites dans une période d'intenses activités politiques au Québec - entre les partisans du oui au référendum de 1980 et le non à l'indépendance du Québec -, l'obligeant à conserver une certaine neutralité entre la non-ingérence et la non-indifférence - comme le voulait la France -, lui permirent toutefois de prendre la mesure des inquiétudes des Québécois sur leur devenir si les choses ne changeaient pas. Tout en soulignant la traditionnelle coopération entre la France et le Québec, il pensait que celle-ci devait connaître, aujourd'hui, de la part de ses acteurs français et québécois, une nouvelle prise de conscience de sa nécessité.

Gilbert Pilleul

.....
Cette lettre d'information ne vise pas à rendre compte de toutes les activités de la Commission mais à mettre en lumière les points forts du mois et à l'ordre du jour.

1. Travaux de la Commission

• **Comité Musées**

Le projet « Le regard sur l'Amérique française du XVIe au XXe siècle dans les arts en France » avance bien. Pascal Mongne, professeur à l'École du Louvre, nous a présenté un « power point » sur l'exposition virtuelle qu'il prépare et qui sera bientôt prête à être diffusée sur le site de la Commission. Parallèlement, Annick Notter, directrice du musée du Nouveau Monde à la Rochelle, prépare, dans ses locaux, une exposition in vivo sur ce thème. Les deux expositions seront reliées et présentées à la même période. Des contacts sont à l'étude pour y associer, d'une manière ou d'une autre, le musée de la Civilisation à Québec.

• **Comité Archives**

Les Actes du colloque sur les traités de Paris (nov. 2013), réunis sous la direction de Philippe Joutard, Didier Poton et Laurent Veysseyre seront adressés au comité de lecture des Presses Universitaires de Rennes avant le 3 décembre, date-limite de la réunion du comité de lecture des PUR. Leur publication se fera dans la foulée. Rappelons qu'une convention avait été passée avec les Presses universitaires de Rennes avec le soutien financier des Archives de France, le

Commission franco-québécoise sur les lieux de mémoire communs (CFQLMC)

Ministère des Affaires étrangères, bureau 4263

57, boulevard des Invalides, 75007 PARIS

Tél. : 01 53 69 37 89 - cfqlmc-france.dgm@diplomatie.gouv.fr

SIAF, avec le concours, pour la mise en forme des actes, des Archives nationales, des Archives diplomatiques et celui de la Direction de la mémoire, du patrimoine et de la mémoire, DMPA, du ministère de la Défense. L'ouvrage devrait paraître au printemps.

- **Comité Tourisme des lieux de mémoire franco-québécois.**

Le circuit Poitou-Charentes, organisé par la commission pour la Fédération québécoise des sociétés de généalogie, a été un succès et fera l'objet d'une publication sur le site de la commission avant la fin de l'année, dans une nouvelle rubrique : « Tourisme des lieux de mémoire franco-québécois ». que chacun pourra consulter. La Fédération québécoise a demandé à la Commission de proposer un autre circuit en 2017, en Normandie cette fois, à l'occasion du congrès de la Fédération française de généalogie qui aura lieu à l'automne, au Havre. Il sera fait appel aux sociétés locales de généalogie, aux sociétés savantes, aux régionales de France-Québec et, bien évidemment, à des universitaires, historiens, géographes, littéraires, etc., dont les travaux sont reconnus. Leurs travaux, déjà publiés ou sollicités feront l'objet d'une information et d'une diffusion sur Internet dans la nouvelle rubrique du site www.cfqlmc.org. Les premiers articles, notamment ceux d'Eric Thierry sur Honfleur et Champlain devraient être déposés sur notre site avant la fin de l'année.

- **Les entretiens avec les grands témoins de la relation franco-québécoise**

Une nouvelle réunion est programmée en décembre avec Philippe Joutard, Jean-François de Raymond et Pierre-André Wiltzer. Les entretiens se feront à la Délégation générale du Québec et avec son concours technique. Des contacts vont être pris avec d'autres personnalités associées à l'histoire de la coopération franco-québécoise.

2. Communication

La commission a décidé de mettre à profit la venue prochaine au siège de la Commission d'un stagiaire de l'OFQJ pour développer sa présence et son réseau sur Face book et sur Twitter.

3. Publications et interventions de nos membres

- Sous la houlette de Bernard Emont, le CEQFAN et Paris-Québec, dans le cadre de leur partenariat « Connaissance du Québec et de l'Amérique du Nord francophone », présentent une conférence de Françoise Têtu de Labsade, historienne de l'art et de la culture : « Du canot d'écorce à la conquête des étoiles », le 26 novembre 2015, de 18 h à 20 h, à la Maison de la Recherche, 28 rue Serpente, 75006, Paris.

- Odile Bordaz donne une conférence sur : « François Charles de Bourlamaque (1722-1764), témoin et acteur de l'histoire de la Nouvelle France » pour la Société de Amis de Vincennes, samedi 21 novembre à 15 H. Maison des associations, salle Paul Rumeau, 41 - 43, rue Raymond du Temple 94304 Vincennes.

- *La Chute de la Nouvelle-France*, sous la direction de Bertrand Fonck et de Laurent Veysièrre, Québec, Septentrion, 2015, 357 pages

- Eric Thierry et Laurent Veysièrre ont participé le 6 octobre, dans le cadre des Rendez-vous de l'histoire de Blois, à une table ronde sur le thème : « L'Empire français d'Amérique (1604-1763) »

- Eric Thierry a donné une conférence le 28 octobre à l'Université Laval (Québec), dans le cadre des Midis du CIEQ sur les voyages d'Amérindiens en France au XVIe siècle.

4. A signaler

- Une nouvelle publication portant sur la carrière de Marcel Masse, cofondateur de notre Commission : *Quatre saisons dans la vie de Marcel Masse. Regard sur l'évolution du Québec contemporain*, vient de paraître au Québec sous les noms de Denis Monière, Jean-François Simard et Robert Comeau, aux Éditions du Septentrion.

- Le portail Bibliothèque et Archives-Canada est de nouveau opérationnel : www.bac-lac.gc.ca/fr
La bibliothèque Gaston Miron de Censier, Paris 3, est ouverte au public même non étudiant et sa responsable, Stéphanie Grenier, est à votre disposition pour vos travaux et recherches touchant en particulier la littérature québécoise. www.dbu.univ-paris3.fr/fr/bibliotheques/bibliotheque-gaston-miron

5. Prochaines rencontres

1 ^{er} décembre	comité Musées 15h-17h30
8 décembre	Réunion Entretiens 14h30-17h
9 décembre	Comité Tourisme 14h30-17h
10 décembre	Réunion OFQJ 14h-17h

Commission franco-québécoise sur les lieux de mémoire communs (CFQLMC)

Ministère des Affaires étrangères, bureau 4263

57, boulevard des Invalides, 75007 PARIS

Tél. : 01 53 69 37 89 - cfqlmc-france.dgm@diplomatie.gouv.fr

A l'occasion du décès de Henri Rethoré, le premier président de la section française de la CFQLMC, vous pouvez nous adresser vos messages de sympathie : monique.pontault@free.fr

Monique Pontault, Secrétaire générale

.....
Vous pouvez, en écrivant au siège, demander à ne plus recevoir cette lettre d'information.

*Commission franco-qubécoise sur les lieux de mémoire communs (CFQLMC)
Ministère des Affaires étrangères, bureau 4263
57, boulevard des Invalides, 75007 PARIS
Tél. : 01 53 69 37 89 - cfqlmc-france.dgm@diplomatie.gouv.fr*